



V Bruseli 31. mája 2024
(OR. en)

10443/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0069(NLE)

SOC 404
EMPL 231
ECOFIN 611
EDUC 189
JEUN 121
IA 135

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh ODPORÚČANIA RADY týkajúceho sa posilneného rámca kvality pre stáže, ktorým sa nahrádza odporúčanie Rady z 10. marca 2014 o rámci kvality pre stáže – <i>správa o pokroku</i>

I. ÚVOD

Komisia 20. marca 2024 prijala návrh odporúčania Rady týkajúceho sa posilneného rámca kvality pre stáže. Zámerom tejto iniciatívy je nahradiť odporúčanie Rady o rámci kvality pre stáže z roku 2014 a zlepšiť kvalitu stáží, najmä pokiaľ ide o obsah vzdelávania a odbornej prípravy a pracovné podmienky, a tak zjednodušiť prechod zo vzdelávania, nezamestnanosti alebo neaktivity do práce. Odporúčanie obsahuje ustanovenia o spravodlivom odmeňovaní, prístupe k primeranej sociálnej ochrane, mentorstve, rovnakom prístupe pre jednotlivcov z rôznych prostredí a o možnosti hybridných foriem organizácie práce a organizácie práce na diaľku. Návrh bol uverejnený ako súčasť balíka spolu s návrhom smernice o stážach.

Pracovná skupina pre sociálne otázky zasadala počas belgického predsedníctva trikrát: 9. apríla, 22. – 23. apríla a 28. mája 2024 a ukončila prvé preskúmanie návrhu po jednotlivých článkoch. Súhrnné informácie o dosiahnutom pokroku sa uvádzajú v časti II.

Väčšina delegácií uvítala cieľ návrhu, pričom zdôraznila, že je potrebné zabezpečiť dostatok času na jeho dôkladné preskúmanie, najmä vzhľadom na prierezový charakter návrhu, ako aj jeho prepojenia a prvky prekrývajúce sa so smernicou o stážach. Viacero delegácií má stále výhradu preskúmania.

II. PRÁCA RADY POČAS BELGICKÉHO PREDSEDNÍCTVA

Pracovná skupina pre sociálne otázky začala skúmať navrhované odporúčanie počas belgického predsedníctva 9. apríla 2024, teda tri týždne po jeho uverejnení. Komisia pri tejto príležitosti prezentovala navrhované odporúčanie a delegácie mali možnosť predložiť predbežné všeobecné pripomienky a otázky.

K návrhu Komisie bolo pripojené posúdenie vplyvu, ktoré sa vzťahuje aj na navrhovanú smernicu o stážach. Predsedníctvo zaslalo delegáciám 4. apríla 2024 dotazník k posúdeniu vplyvu. Na dotazník odpovedalo dvadsaťjeden členských štátov. Posúdenie vplyvu pracovná skupina pre sociálne otázky podrobne analyzovala a prerokovala na svojom zasadnutí 22. apríla 2024. Zhrnutie hodnotenia a reakcií členských štátov na posúdenie vplyvu sa uvádza v dokumente 10456/24.

Zasadnutia pracovnej skupiny pre sociálne otázky 23. apríla a 28. mája 2024 boli venované preskúmaniu navrhovaného odporúčania a diskusii o ňom, aby sa zabezpečilo lepšie pochopenie návrhu. Delegácie pri týchto príležitostiach predložili svoje pripomienky a otázky, ktorými sa Komisia zaoberala, a to najmä pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti navrhovaného odporúčania a mieru podrobnosti a normatívnosti.

III. HLAVNÉ OTÁZKY, O KTORÝCH SA ROKOVALO NA ÚROVNI PRACOVNEJ SKUPINY

Právny základ

Niektoré delegácie vzniesli otázky v súvislosti s právnym základom návrhu, pričom poukázali na obmedzené právomoci EÚ v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy. Delegácie tiež zopakovali, že návrh by mal byť v súlade s vnútroštátnymi systémami a právnymi predpismi v oblasti stáží.

Rozsah pôsobnosti

Cieľom návrhu je rozšíriť rozsah pôsobnosti odporúčania Rady o rámci kvality pre stáže z roku 2014, ktoré sa vzťahuje len na stáže na otvorenom trhu a stáže, ktoré sú súčasťou aktívnych politík trhu práce, na dva ďalšie druhy stáží: tie, ktoré sú súčasťou učebných plánov formálneho vzdelávania a odbornej prípravy, a tie, ktoré sú povinnou požiadavkou na prístup k určitej profesii.

Niekoľko delegácií zdôraznilo, že rozsah pôsobnosti návrhu nie je jasný, pričom otvorili otázku, ako návrh súvisí s existujúcim odporúčaním Rady o učňovskej príprave z roku 2018 a či by sa všetky opatrenia odporúčané v návrhu mohli skutočne vzťahovať na všetky druhy stáží vzhľadom na ich rozdielne ciele, ktorými je napr. prístup na trh práce či vzdelávanie.

Niektoré delegácie ďalej zdôraznili, že návrh by sa nemal vzťahovať na stáže, ktoré sú súčasťou formálneho vzdelávania.

Spravodlivá mzda

Niekoľko delegácií zaujalo opatrný postoj k odporúčaniu, aby boli všetky sťažé „spravodlivo odmeňované“, a požiadali o objasnenie toho, čo sa rozumie pod pojmom „spravodlivý“.

Komisia vysvetlila, že „spravodlivá mzda“ je dôležitou koncepciou, ktorú Európsky parlament dôrazne podporuje, a že ponecháva priestor na výklad.

Písomná dohoda

Niektoré delegácie vyjadrili skeptický postoj, pokiaľ ide o pridanú hodnotu písomných dohôd, najmä v prípade vzdelávacích sťaží, a pokiaľ ide o konzultácie so sťažistami pri koncipovaní písomnej dohody.

Zosúladenie so smernicou o sťažach

Viacero delegácií žiadalo väčšie zosúladenie so smernicou o sťažach, čo sa týka vymedzenia pojmov a lehôt na vykonávanie. Delegácie tiež spochybnili potrebu predložiť vnútroštátny plán vykonávania.

IV. ZÁVERY

Belgické predsedníctvo zabezpečilo včasné a produktívne počiatočné rokovania o navrhovanom odporúčaní. Vďaka tomu po sebe nasledujúcim zasadnutiam pracovnej skupiny pre sociálne otázky mohli delegácie ukončiť prvé dôkladné preskúmanie návrhu. Konštruktívna výmena názorov medzi delegáciami a aj s Komisiou poskytla objasnenia a dospelo sa k určitému stupňu spoločného chápania.

Na to, aby bolo možné dosiahnuť kompromisné znenie, sú potrebné ďalšie technické rokovania, v ktorých sa nadviaže na túto prácu.